

# В і с т і У к р а ї н с ь к о ї К а т о л и ц ь к о ї П а р о х і ї С в я т о ї П о к р о в и St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2 Parish Tel. (705) 675-8244

Website: [www.saintmarysudbury.com](http://www.saintmarysudbury.com)

Email: [stmaryssudbury@yahoo.ca](mailto:stmaryssudbury@yahoo.ca)

<https://www.facebook.com/stmarysukrainiancatholicchurchsudbury>

**Pastor: Fr. Petro (Peter) Bodnar**

## **DIVINE LITURGY:**

**SUNDAY:** 9:00 a.m. (Ukrainian) **SUNDAY** 10:30 a.m. (English)

**SATURDAY :** 4:00 pm (English)

**Confession:** Before Divine Liturgies 9:00 am and 10:30 am on Sundays or anytime upon request.

**Baptisms & Marriages:** By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

**Visitations & Anointing of the Sick:** Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

## **December 31, 2017 - Sunday of the Holy Fathers**

Epistle: Hebrew 11:9-10, 17-23, 32-40 see explanation on page 531

Gospel: **Matthew 1:1-25** see explanation on page 4

### Prayer Intentions

<b>Monday</b>	9:30 a.m.	Thanksgiving and health of Connie Sheila Houle – Fr. Peter
<b>Tuesday</b>	9:00 a.m.	+40 <sup>th</sup> Day +Sofia Udovicic – Fr. Peter
<b>Wednesday</b>		No Divine Liturgy
<b>Thursday</b>	9:00 a.m.	Special Intention and blessings for Fr. Peter & family – Barbara Spak
<b>Friday</b>	9:00 a.m.	40 <sup>th</sup> Day +Melvin Hrytsak - Mr.& Mrs. I. Hrytsak (Panakhyda)
<b>Saturday</b>	8:30 p.m.	Навечеря Різдва
<b>Sunday</b>	9:00 am	Nativity of Jesus Christ – Різдво Христове
	10:30 a.m	For Special blessings for Fr. Peter's vocation and his intentions – Barbara Spak

День буде таким, як ви побачите в собі, а не за вікном.

**Jordan Dinner (Schedriy Vechir) January 18, 2017 at 6:00 pm:** Tickets for the Yordan Dinner will be available only in advance from the parish office before January 12, 2018. They are \$20.00 per person. Students \$10.00, children under 5 – no charge. There will be no tickets sold at the door.

**ЙОРДАНСЬКА ВЕЧЕРЯ** – відбудеться в середу о год 6:00 вечора 18 січня. Просимо купити квитки на Йорданську Вечерю з канцелярії до п'ятниці 12го січня.

**Повідомляємо, що не буде можна дістати квитків на Йорданську вечерю при дверях. Квитки в ціні \$20 від особи, студенти \$10, діти до 5 років безплатно.**

**Barvinok Vacancy** - Private Room & Bathroom. Available January 2018. Please, contact: Anna Johnston, Executive Director, Ukrainian Seniors' Centre Phone: (705) 674-1649 Fax: (705) 674-7544 [anna@ukrseniors.org](mailto:anna@ukrseniors.org)

**BULLETIN ADVERTISING:** Anyone wishing to help off set the cost of printing our Sunday Bulletin is invited to place an advertisement in the Bulletin for the year 2018. Please contact the Parish Office at: 705-675-8244 or by email [stmaryssudbury@yahoo.ca](mailto:stmaryssudbury@yahoo.ca). Ads will be printed from January to December 2018.

**Last Sunday's Collection:** Your regular offerings help pay the bills to keep the parish alive!

**LARGE**

**MEMORIAL FUND:**

**"The book of the genealogy of Jesus Christ." (Matthew 1:1)**

Because this passage is a genealogy, it's easy to gloss over it so that we can get on to the "good stuff." However, a closer look reveals that Matthew wasn't just recounting Jesus' earthly lineage; he was heralding a dramatic break with the past, even as he showed Jesus to be in the line of Abraham and David.

At first glance, we might say that Matthew wrote a genealogy much like the other Jewish genealogies of his time. He rooted Jesus in the heritage of his people and highlighted his continuity with all the great figures of Israel. But a closer look shows that Matthew also broke with that tradition. Rather than just following the fathers, he mentioned four mothers as well: Tamar, Rahab, Ruth, and Bathsheba. And what's more, these women's personal histories did not always reflect the Jewish ideal of womanhood—just like many of the men. One woman was reputed to be a prostitute; another became pregnant by a ruse she played on her father-in-law; at least three were foreigners; and one was either a victim of lust or a consenting partner to adultery and conspiracy.

Matthew included these women as a way to take his readers by surprise. He wanted to show that in Christ God has radically departed from human expectations and brought about something new and different.

During this time of Advent preparation, take some time to ponder how God may be trying to take you beyond your expectations. He may want to do something miraculous in your family as you come to him in prayer. He may want to help you look at your non-Catholic brothers and sisters in a new and more generous light. He may want to open your eyes to see his face in the poor and the outcast.

Christmas is only eight days away, but it's not too late to get ready. Ask God to give you a new perspective on the extraordinary situations in your life. Expect him to show himself not just when you pray and attend Mass but all throughout your day. Let your "spiritual genealogy" become just as surprising as Jesus' physical genealogy!

"Jesus, you are the author and perfecter of my faith. My life rests in you alone."

### **"The world was not worthy of them." (Hebrews 11:38)**

As we read about these faith-filled Old Testament heroes, it's not hard to stand in awe at their ability to hold firm to their convictions even in the face of extremely challenging circumstances. Where did they find the strength to endure floggings and rejection, imprisonments and torture? What kept them going? Faith!

When we read passages like today's, we may think: "I love the Lord, but I could never do what they did." Maybe instead of identifying with these heroes, we identify more with Jesus' disciples when he said to them: "O you of little faith, why did you doubt?" (Matthew 14:31).

Most of us believe that God is a perfect, all-knowing, and loving Father. So why do we still get anxious over even the small issues in our lives that tend to resolve themselves over time? Why do we sometimes feel as if we are mastered by our circumstances instead of mastering them through faith and trust? There isn't only one answer to these questions, but perhaps we could look at our faith to see how we can strengthen it.

Jesus promised that if our faith were as small as a mustard seed, it could still move mountains (Matthew 17:20). We just need to tend to this seed and watch it grow and bear marvelous fruit. These Old Testament heroes of faith didn't get that way magically. They tended their faith, exercising it in the daily routines of their lives.

Do you want your faith to be able to sustain you in times of crisis? Then sustain your faith in times of peace. Try your best to stay close to Jesus

during your day, even if you don't feel the "need" to. Spend time every day pondering his word in Scripture, so that it takes root in your heart and springs forth in times of stress. Read about the saints of the church, and learn how to imitate their faithfulness. And finally, step out of your comfort zone every now and then to serve the "least" of your brothers and sisters. Jesus wants us to activate our faith—no matter how small it is—in all circumstances of our lives. As we do, we too will become heroes and heroines just like the mighty men and women of God whose tales are told in the Bible!

"Jesus, I believe. Help my unbelief!"

### **Родовід Ісуса Христа**

Який прекрасний і який незглибимий цей родовід – родовід Ісуса Христа, сина Давида, сина Авраама, адже плодом цього родо­воду, зрештою, став Еммануїл, що значить: «З нами Бог» (Мт. 1, 23). Цей родовід описує євангелист Матей. Він прекрасний і незглибимий, бо на самому початку Євангелія відкриває нам, як Бог народжується в людині і як людина народжується в Бозі. Він містить у собі таємницю народження Ісуса і таємницю пізнання Ісуса – Бога, що замешкав серед нас і став насіниною правдивого Дерева життя, що цілковито принесло свій плід на животворному хресті.

Так, у цій генеалогії справді йдеться про дерево. Воно на­правду вкорінене в землі людства, в його історії. Родовід Ісуса невіддільний від нашого родо­воду, адже в ньому Бог себе виявляє, а виявляючи себе, Він виявляє нас нам самим. Історія його життя, ця довга історія, відкриває нам сенс нашого життя, адже Він бере його на себе і спасає його, тому його ім'я – Еммануїл, тобто «з нами Бог» (Мт. 1, 23). То як же Ісус Христос народжується в нас? Як у Ньому ми можемо так само народитися від Отця?

Ісус є водночас плодом обіт­ниці, яку отримав Авраам, і плодом помазання, яким помазано Давида. Він на­правду син Авраама і син Давида, але серед Його предків, як і серед наших предків, яким ми завдячуємо свою сутність, були різні люди: віруючі і грішники, і, може, такі, котрі були і віруючими, і грішниками водночас. Були праведні, а були й убивці. Були бідні, особливо після повернення з вигнання, а були й пани. Людська природа Ісуса сформована з життя цих людей, так само, як і наша людська природа поєднує минуле наших предків та історію нашого власного життя.

Надзвичайним у цій генеалогії Господа є те, що плід у ній завжди народжується з єднання, з союзу. З одного боку, є вірність Отця, Його

обітниця, в якій Він дає нам своє Слово, та неоціненний дар Святого Духа – помазання – що має освятити і нас. Цей дар був захований уже в Давиді і розквітнув у Діві Марії. З іншого боку, є наша відповідь, відповідь, в якій часто змішуються порив віри, нестійка надія, непостійна любов, а також наш гріх, невірність. Ми – немов засохлі паростки, але завдяки тому, що ми нащеплені до Христа і зрошені соками Святого Духа, то принесемо плід, якого Отець чекає від нас на свою славу і радість на життя наших братів. Знаймо, що ми стаємо на правду людьми лише тоді, коли, відроджуючись, наповнюємося Божою і людською сутністю, адже Бог з нами, а ми – з Ним.

Життя предків Господа було очікуванням і жертвою. Саме так прожила своє життя Діва Марія. І нам також разом з нею треба очікувати і жертвувати себе. Тоді принесемо правдивий плід – Христа, будемо з Ним одно, одно з Ісусом. Це Він – наша надія, яка освітила ніч у Вифлеємі.

У ці дні, які відділяють нас від великого празника Різдва Господа Бога і Спаси нашого Ісуса Христа, перебуваймо в Ньому, сповнені Його Святим Духом та вірою, як у Марії та Йосифа. Тоді будемо на славу Бога і на життя всіх, що оточують нас, тим справжнім плодом Бога, Який є з нами і з Яким є ми.

Жан Корбон, Це називається світанком, Львів, Свічадо 2007



**UCUYKC**  
PERSONAL LOAN SALE!  
starting at  
**4.99%\***

**Call Kathy Hall at 705-674-1055**  
khal@ukrainiancu.com

\*OAC. APR. Rates are subject to change. Fees and charges may apply. Other terms and conditions apply. Terms, conditions, fees, charges and lending criteria apply and are available upon application and subject to change without notice.

**The Acupuncturist**


**针灸**

**Beth-Anne Kucheran R.Ac**  
info@theacupuncturist.ca  
www.theacupuncturist.ca  
1708 Lasalle Blvd  
Office: 705-560-4090

Traditional Chinese Medicine  
Registered Acupuncturist

**Knights of Columbus** Fr. Brian McKee Council 1387

We invite all men to join the Knights of Columbus and help support their parish and community. We are a fraternal organization who enjoys working together towards common goals. For more information please contact David Cook at 705-222-3474 or email: davidacook1984@hotmail.ca




**NICKEL CITY**  
INSURANCE BROKERS INC.  
Auto • Property • Business • Life

1-754 Falconbridge Road Sudbury, ON P3A 5X5

(705) 566-6715  
(705) 222-2243  
1-855-RUSS CAN HELP (787-7226)  
russ@teamfraser.ca



**Russell W. Fraser, B.Sc., B.A.**  
TEAM FRASER LEAD BROKER

www.NickelCityInsurance.ca

**DR. DARREN KULIK B.Sc. DMD**



1650 LaSalle Boulevard  
Sudbury, Ontario P3E 2A1

**T. 705.560.4000**  
www.kulikdental.com

**Dr. Nicholas Staneckyj** BSc, DC, FR<sup>®</sup>, FRCms

*Doctor of Chiropractic  
Contemporary Medical Acupuncture Provider  
Certified Functional Range Release Practitioner  
Functional Range Conditioning Mobility Specialist*

P 705 586 3383  
F 705 586 3384  
E info@sudburyspineandsportclinic.com



1984 Regent St., Suite 125A  
Cedar Point Plaza  
Sudbury, ON P3E 5S1




**522-1622**

**523-2518**

**Michael Yawney**

**Lougheed Funeral Homes**

**JACKSON & BARNARD Funeral Home**

**"People Caring for People"**

**673-9591**      **673-3611**